

INAZIOTAR BIDEA
CAMINO IGNACIANO

CENTROS BTT EUSKADI ZENTROAK

BIRDING EUSKADI

SURFING EUSKADI

SENDERISMO EUSKADI

GR 38
ARDOAREN ETA ARRAINAREN IBILBIDEA
RUTA DEL VINO Y DEL PESCADO

GR 238
IDIAZABAL GAZTAREN IBILBIDEA
RUTA DEL QUESO IDIAZABAL

DONEJAKUE BIDEA
CAMINO DE SANTIAGO

BIDE BERDEAK
VIAS VERDES

PARKE NATURALAK
PARQUES NATURALES

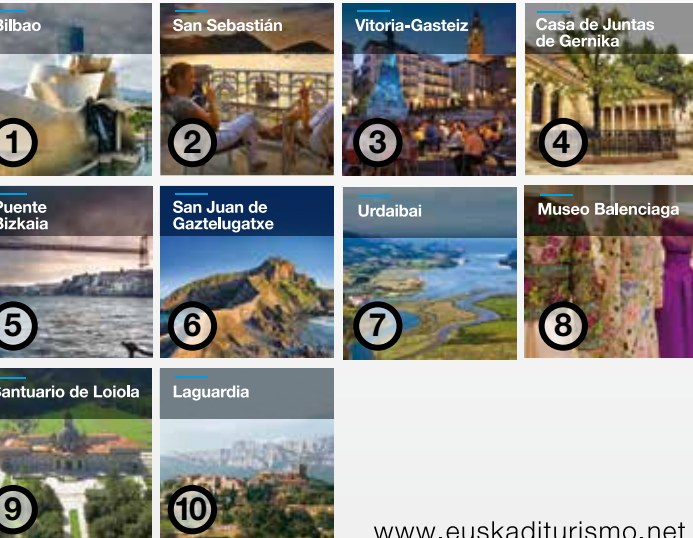
PARKETXE
CASA DE PARQUE

EUSKAL KOSTALDEKO GEOPARKEA
GEOPARQUE DE LA COSTA VASCA

BIOSFERAKO ERRESERBA
RESERVA DE LA BIOSFERA



Ezinbesteko 10ak
Los 10 imprescindibles
de Euskadi



Askotan Euskadi ezinbesteko jomuga bihurtzen duten arazoak, berehala konturatuko zara bertako jendea eta historiaezagutzen duzunean, hiriekin amesten duten ondarea ikustean, eta, harik eta hobeto, mahai on baten inguruan iruzkintzen duzunean.

Son muchos los motivos que hacen de Euskadi un destino imprescindible. Lo vas a comprobar cuando conozcas su gente, su historia y su rico y variado patrimonio y aún mejor cuando lo comentas en torno a una buena mesa.

Natura-turismoa
Euskadin
TURISMO DE NATURALEZA
EN EUSKADI



Bidearen gomendioak
RECOMENDACIONES DEL CAMINO

- Euskadin barrena zure ibilbidea eta estatuek prestatzeko, honako webgune hauek kontsulta ditzakezu: www.euskaditismo.net eta www.caminoignaciano.org
Prepara tu itinerario por Euskadi y los alojamientos consultando las webs www.euskaditismo.net y www.caminoignaciano.org
- Lor ezazu egiaztagiria Ignaziotar bidearekin lotura duten erakundeetan.
Consigue tu credencial en instituciones vinculadas al Camino Ignaciano.
- Motxila prestatzeko garaien ez sartu zama gehiegi, eta aukeratu onetako enosa eta egokiak.
Prepara tu mochila evitando el sobrepeso, y escoge un calzado cómodo y adecuado.
- Ibilbidea ongi markatuta dago gezi larayen biltarrez, jarraitu geziei jarraituz.
La ruta está bien señalizada con las conocidas flechas naranjas, siguelas y no te desvíes.
- Gozatu bideaz, esperientziak, topatzen duzun jendeaz, bistatzen duzun ondareaz, gastronomiaz, paisaiez eta abarrez. Esperientzia paregabekoa da: goza ezazu!
Gozate el Camino, la experiencia, la gente que te encuentres, el patrimonio que visites, la gastronomía, los paisajes, etc. Es una experiencia única y como tal se debe saborear.
- Bidea bizikletaz egin nahi baduzu, kontsulta itzazu ibilbide alternatibok webgune honetan: www.caminoignaciano.org
Si optas por hacer el Camino en bicicleta consulta los itinerarios alternativos en la web www.caminoignaciano.org



Egiaztagiriak
CREDENCIALES

Egiaztagiriak bideko herri guztietako edozein erakundetan (udalbatuek, parrokiak, parrokian...) edo lokalak (dendetan, jatetxeetan, tabernetan...) zigilatzen dituzte. Erromesbidea egin izanaren ziurtagiria lortzeko, oniez egindako egun bakoitzeko zigilu bat, gubiernez, izan behar da.
Egiaztagiriak Ignazio Bidearekin lotura duten erakundeetan jasoko dira (parrokiak, gizarte eta kultur zentroak, eskolak eta unibertsitateak...) premian arabera aldatzen izan ditezkeenak.
Erromesaren eskura dauden ziurtagiriak jasotzeko lekua Euskadin: Loiolako Santutegian. Tel: 943 025 000. Orduetgia: 8:00etatik 14:00etara, 16:00etatik 19:00etara.
Egiaztagiriak erromesaldia hasi baino dezentez lehenagotik jasotzea gomendatzen da. Egiaztagiriak 0,5 €ko prezioa dute.
Las credenciales se sellan en cualquier institución (ayuntamiento, parroquia...) o local (tienda, restaurante, bar...) de la población por la que se pasa. Para certificar la peregrinación se requiere al menos un sello por día caminado.
Las credenciales se recogen en instituciones vinculadas al Camino Ignaciano (parroquias, centros sociales y culturales, escuelas y universidades...) que podrán ir variando según necesidades.
Lugar de recogida a disposición del peregrino en Euskadi: Santuario de Loyola. Tel: 943 025 000. Horario: de 8 a 14h y de 16 a 19h. Se recomienda recoger las credenciales con cierta antelación al inicio de la peregrinación. Las credenciales tienen un precio de 0,5 €.



2015-2016 Jubileu Urtea
2015-2016 AÑO JUBILAR

Ignaziotar Bidearen Lehenengo Jubileu Urtea.
2015eko uztailaren 31tik 2016ko uztailaren 31ra arte ospatuko da.

Primer Año Jubilar del Camino Ignaciano.
Se celebrará del 31 de julio de 2015 al 31 de julio de 2016.



www.euskaditismo.net
www.caminoignaciano.org